

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce de la Ville de Montréal tenue le mardi 6 septembre 2022 à 17 heures 30 au 5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée à Montréal, sous la présidence de madame la mairesse Gracia Kasoki Katahwa, et à laquelle les personnes suivantes sont présentes :

Stephanie Valenzuela, conseillère du district de Darlington;
Magda Popeanu, conseillère du district de Côte-des-Neiges;
Peter McQueen, conseiller du district de Notre-Dame-de-Grâce;
Sonny Moroz, conseiller du district de Snowdon;
Despina Sourias, conseillère du district de Loyola.

ainsi que :

Stéphane Plante, directeur de l'arrondissement;
Pierre Boutin, directeur des travaux publics;
Lucie Bédard, directrice de l'aménagement urbain et des services aux entreprises;
Guylaine Gaudreault, directrice des services administratifs et du greffe;
Julie Faraldo-Boulet, secrétaire d'arrondissement substitut
Hélène Brousseau, chef de la division des ressources financières, matérielles et informationnelles;
Patricia Arcand, conseillère en gestion des ressources financières.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, madame la mairesse de l'arrondissement se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte à 17 h 37.

RÉSOLUTION CA22 170247

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Gracia Kasoki Katahwa

appuyé par Magda Popeanu

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 6 octobre 2022 à 17 heures 30 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



PÉRIODE DE COMMENTAIRES DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

Gracia Kasoki Katahwa	<ul style="list-style-type: none"> • Remerciements - équipes de travail de l'arrondissement de CDN-NDG • Contexte inflationniste actuel • Présentation - budget équilibré • Augmentation de dépenses - en dessous de l'inflation • Taux des taxes - deuxième plus bas de Montréal • Réduction des dépenses - loyer au 5160 Décarie • Révision de coûts d'investissements • Nouveau taux d'investissement • Premier Plan stratégique de l'arrondissement - cinq (5) priorités d'action • Augmentation de budget - organismes communautaires • Augmentation des ressources - verdissement et lutte aux îlots de chaleur • Lancement du premier budget participatif - 2 M\$ • Stratégies de revitalisation - rues et artères commerciales • Travaux d'amélioration des parcs
Sonny Moroz	<ul style="list-style-type: none"> • Budget participatif 2 M\$ - manque de consultation dans le processus • Budget 2022 - parti d'opposition - manque de communication • Budget 2023 - parti d'opposition - attente de plus de dialogue - manque de transparence • Les résidents de CDN-NDG - sous-financés par la ville centre • Budget de fonctionnement - manque d'investissement • Terrains synthétiques versus terrains naturels • Transition écologique - option durable • Budget de surplus - pour équilibrer les finances • Budget de surplus - financement de nouveaux postes • Anticipation de revenus - mauvaise gestion • Scénario économique négatif • Remerciements aux équipes de travail de l'arrondissement de CDN-NDG

PÉRIODE DE QUESTIONS ORALES DU PUBLIC

Nom	Sujet de la question
<ul style="list-style-type: none"> • Geneviève Gareau 	Budget - terrain synthétique au parc MacKenzie-King - dépôt de document
<ul style="list-style-type: none"> • Marc Perez 	Budget - voie réservée sur le chemin Queen-Mary

RÉSOLUTION CA22 170248

SUSPENSION DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

Il est proposé par Gracia Kasoki Katahwa

appuyé par Magda Popeanu

De suspendre la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce du 6 octobre 2022 à 17 heures 30 afin de statuer sur la suspension de la séance ordinaire prévue à 19 heures.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



REPRISE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

PÉRIODE DE QUESTIONS ÉCRITES DU PUBLIC

Valérie	Bell	Budget - changements climatiques
Claire	Vasseur	Budget - terrain synthétique au parc MacKenzie-King
Shloime	Perel	Budget - monument au parc MacDonald
Susan	Schachter	Budget - terrain synthétique au parc MacKenzie-King
Devyn	Vincelli	Budget - skatepark
Andrée	Farah	Budget - terrain synthétique au parc MacKenzie-King

RÉSOLUTION CA22 170250

PROLONGATION DE LA PÉRIODE DE QUESTIONS ÉCRITES DU PUBLIC

Il est proposé par Sonny Moroz

appuyé par Stephanie Valenzuela

De prolonger de 8 minutes la période de questions écrites du public pour permettre à toutes les personnes qui se sont inscrites d'avoir la possibilité de s'adresser au conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RETOUR À LA PÉRIODE DE QUESTIONS ÉCRITES DU PUBLIC

Barbara	Vininsky	Budget - voie réservée sur le chemin Queen-Mary
---------	----------	---

RÉSOLUTION CA22 170251

PROLONGATION DE LA PÉRIODE DE QUESTIONS ORALES DU PUBLIC

Il est proposé par Gracia Kasoki Katahwa

appuyé par Magda Popeanu

De prolonger de 15 minutes la période de questions orales du public pour permettre à toutes les personnes qui se sont inscrites d'avoir la possibilité de s'adresser au conseil.



ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RETOUR À LA PÉRIODE DE QUESTIONS ORALES DU PUBLIC

Nom	Sujet de la question
• Line Bonneau	Budget - terrain synthétique au parc MacKenzie-King
• Gunhild Berendsen	Budget - terrain synthétique au parc MacKenzie-King
• Betty Crisante	Budget - aire d'exercice canin

RÉSOLUTION CA22 17 0252

PROLONGATION DE LA PÉRIODE DE QUESTIONS ORALES DU PUBLIC

Il est proposé par Gracia Kasoki Katahwa

appuyé par Despina Sourias

De prolonger de 5 minutes la période de questions orales du public pour permettre à toutes les personnes qui se sont inscrites d'avoir la possibilité de s'adresser au conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RETOUR À LA PÉRIODE DE QUESTIONS ORALES DU PUBLIC

Nom	Sujet de la question
• Alexander Montagano	Budget - financement de l'arrondissement - dépôt de document

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

Aucune question.

RÉSOLUTION CA22 170253

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES - EXERCICE FINANCIER 2023

Il est proposé par Gracia Kasoki Katahwa

appuyé par Magda Popeanu

D'adopter et soumettre au comité exécutif les prévisions budgétaires de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, pour l'exercice financier 2023.



Monsieur Sonny Moroz et Madame Stephanie Valenzuela demandent que la proposition soit soumise au vote.

Les conseillères Magda Popeanu et Despina Sourias ainsi que le conseiller Peter Mcqueen votent en faveur de la proposition.

Le conseiller Sonny Moroz et la conseillère Stephanie Valenzuela votent contre la proposition.

Un débat s'engage.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

30.01 1226954006

RÉSOLUTION CA22 170254

APPROBATION - PROGRAMME DÉCENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2032

Il est proposé par Gracia Kasoki Katahwa

appuyé par Magda Popeanu

D'approuver le Programme décennal d'immobilisations 2023-2032 et son financement.

Monsieur Sonny Moroz et Madame Stephanie Valenzuela demandent que la proposition soit soumise au vote.

Les conseillères Magda Popeanu et Despina Sourias ainsi que le conseiller Peter Mcqueen votent en faveur de la proposition.

Le conseiller Sonny Moroz et la conseillère Stephanie Valenzuela votent contre la proposition.

Un débat s'engage.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ.

30.02 1227078002

L'ordre du jour étant épuisé, madame la mairesse déclare la séance close.

La séance est levée à 20 h 00.



Gracia Kasoki Katahwa
La mairesse d'arrondissement

Julie Faraldo-Boulet
La secrétaire d'arrondissement substitut

Les résolutions CA22 170247, CA22 170248 et CA22 170250 à CA22 170254
consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient
été une à une.

